

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Marquis Jonquière

POINTAGE - SCORE				NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
				30	Cédrick Desjardins	G
03	13	42	09:54(AN)	2	Raphaël Girard	G
47	42	13	12:19	3	Jonathan-Ismaël Diaby	
					13 Yannick Riendeau	
					14 Steven Oligny	
					17 Mathieu Brisebois	
					18 Jérémie Malouin	
					21 Jean-Sébastien Bérubé	
					23 Gabryel Paquin-Boudreau	
					24 Christian Ouellet	
					27 Jean-Michel Bolduc	
					34 Jérémy Vigneault-Bélangier	
					41 Jean-Simon Allard	
					42 Alexandre Quesnel	
					45 Ryan Sullivan	
					47 Danick Paquette	
					55 Vincent Richer	
					67 Francis Verreault-Paul	
					7 Jonathan Oligny	X

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE				NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
				30	Philippe Cadorette	G
				31	Jean-Philippe Levasseur	G
					4 Dany Massé	
					5 Sylvain Dufresne	
					10 Tommy Lafontaine	
					12 Alexandre Giroux	
					17 Félix Petit	
					19 Maxime Lecours	
					21 Francis Beauvillier	
					23 Thomas Bellemare	
					45 Guillaume Létourneau	
					47 Matthew Medley	
					51 Gabriel Lemieux	
					61 Christophe Losier	
					71 Dave Labrecque	
					87 Marc-Olivier Mimar	
					89 Maxime Macenauer	
					94 Alexandre Tremblay	
					97 Davide Asselin	

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
3	Nicolas Dumulong	2/2

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
47	A26	01:37	1				
27	A46	06:22	1				
27	A45	01:07	2				
13	A22	15:31	2				
13	A26	15:31	2				
27	A22	15:56	2				
27	A25	15:56	2				
47	A43	06:22	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				23	A38	03:57	1
				23	A22	04:45	2
				12	A26	09:07	2
				71	A45	13:25	2

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

**POINTS FRANC-JEU**

0

**POINTAGE FINAL SCORE**

**VIS** 2

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Francis Bourque
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Simon Moisan
ANNONCEUR ANNOUNCER	Steve Venne
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	Eric Ouellet
ARBITRE REFEREE	Francis Fortin

**NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)**

MARQUEUR SCORER	Francis Bourque
JUGE DE LIGNES LINESMAN	Simon Moisan
JUGE DE LIGNES LINESMAN	Steve Venne
ARBITRE REFEREE	Eric Ouellet
SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

**POINTAGE FINAL SCORE**

**LOC** 3

PARTIE / GAME	DÉBUT / START	FIN / END	SPECTATEUR SRS SPECTATORS
	20:32:00	22:50:00	778

**POINTS FRANC-JEU**

0

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	GOALE'S NO.	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
	58	25	3			2		11	1	12	2	30	30	11		5	1	13	1			29	2	60	
		0	0			0		0		0		31	31	0		0		0				0	0		